

STATE OF NEW YORK - WORKERS' COMPENSATION BOARD

ESTADO DE NUEVA YORK - JUNTA DE COMPENSACION OBRERA

NOTICE OF COMPLIANCE

AVISO DE CUMPLIMIENTO

TO EMPLOYEES

A EMPLEADOS

IMPORTANT INFORMATION FOR EMPLOYEES WHO ARE INJURED OR SUFFER AN OCCUPATIONAL DISEASE WHILE WORKING.

INFORMACION IMPORTANTE PARA EMPLEADOS QUE SEAN LESIONADOS O SUFRAN UNA ENFERMEDAD OCUPACIONAL MIENTRAS TRABAJAN.

- 1. By posting this notice and information concerning your rights as an injured worker, your employer is in compliance with the Workers' Compensation Law.
2. If you do not notify your employer within 30 days of the date of your injury your claim may be disallowed, so do so immediately.
3. You are entitled to obtain any necessary medical treatment and should do so immediately.
4. You may choose any doctor, podiatrist, chiropractor or psychologist referred by a medical doctor that accepts NY State Workers' Compensation patients and is Board authorized.
5. You should tell your doctor to file copies of medical reports concerning your claim with the Workers' Compensation Board and with your employer's insurance company, which is indicated at the bottom of this form.
6. You may be entitled to lost time benefits if your work-related injury keeps you from work for more than seven days, compels you to work at lower wages or results in permanent disability to any part of your body.
7. You should not pay any medical providers directly. They should send their bills to your employer's insurance carrier.
8. You are entitled to be represented by an attorney or licensed representative, but it is not required.
9. If you have difficulty in obtaining a claim form or need help in filling it out, or if you have any other questions or problems about a job-related injury, contact any office of the Workers' Compensation Board.

- 1. Su patrono está cumpliendo la Ley de Compensación Obrera cuando despliega este comunicado concierne a sus derechos como trabajador lesionado.
2. Si usted no notifica a su patrono dentro del término de 30 días de haber sufrido su lesión su reclamación podría ser desestimada, por eso notifique inmediatamente.
3. Usted tiene derecho a recibir cualquier tratamiento médico necesario relacionado con su lesión y debe gestionarlo inmediatamente.
4. Para el tratamiento de cualquier lesión o enfermedad relacionada con el trabajo, usted puede escoger cualquier médico, podiatra, quiropractico ó psicologo (si es referido por un médico autorizado) que esté autorizado y acepte pacientes de la Junta de Compensación Obrera.
5. Usted deberá obtener tratamiento inicial para cualquier lesión o enfermedad relacionada con el trabajo de la correspondiente entidad.
6. Usted tiene derecho a compensación si su lesión relacionada con el trabajo impide trabajar por más de siete días, le obliga a trabajar a sueldo más bajo ó resulta en incapacidad permanente de cualquier parte de su cuerpo.
7. No pague a ningún proveedor médico directamente por tratamiento de su lesión o enfermedad relacionada con el trabajo.
8. No es obligatorio el estar representado en ninguno de los procedimientos de la Junta, pero es un derecho que usted tiene, el estar representado por abogado ó por representante licenciado si usted así lo desea.
9. Si tiene dificultad en conseguir un formulario de reclamación o necesita ayuda para llenarlo ó tiene dudas sobre cualquier situación relacionada con una lesión o enfermedad comuníquese con la oficina mas cercana de la Junta.

SAMPLE

WORKERS' COMPENSATION BOARD OFFICE

- Albany, 12241 - 100 Broadway-Menands - (866) 430-5157
*Brooklyn, 11201 - 111 Livingston St. - Brooklyn - (800) 877-1373
Binghamton, 13901 - State Office Bldg. - 44 Hawley - (866) 802-3604
Buffalo, 14203 - 295 Main Street, Suite 400 - (866) 211-0645
*Hauppauge, 11788 - 220 Rabro Drive - Suite 100 - (866) 681-5354
*Hempstead, 11550 - 175 Fulton Avenue - (866) 805-3630
*New York, 10027 - 215 W.125th St., Manhattan - (800)-877-1373
*Peekskill, 10566 - 41 North Division St. - (866) 746-0552
*Queens, 11432 - 168-46 91st Ave., Jamaica - (800) 877-1373
Rochester, 14614 - 130 Main Street West - (866) 211-0644
Syracuse, 13203 - 935 James St. - (866) 802-3730

* DOWNSTATE MAILING ADDRESS

Claims-related mail for the Hauppauge, Hempstead, Peekskill and all NYC offices should be mailed to: PO Box 5205 Binghamton, NY 13902-5205

Statewide Fax: 877-533-0337

Robert E. Beloten

ROBERT E. BELOTEN, CHAIR/PRESIDENTE

Workers' Compensation benefits, when due, will be paid by (Los beneficios de Compensación Obrera, cuando debidos, seran pagados por):

Name, address and telephone number of licensed insurance carrier, authorized group self-insurer or main office of authorized self-insurer

Name of employer (Nombre del patrono)

For Insurance Carriers ONLY: Policy No.

Policy in Force from to

THIS NOTICE MUST BE POSTED CONSPICUOUSLY IN AND ABOUT THE EMPLOYER'S PLACE OR PLACES OF BUSINESS.

Failure by an employer to post this notice in and about the employer's place or places of business may result in a \$250 penalty for each violation.